



Постоянный форум по вопросам коренных народов

Девятая сессия

Нью-Йорк, 19–30 апреля 2010 года

Проект доклада*Докладчик: г-жа Паймане Хасте***Глава I****Вопросы, требующие принятия решения
Экономическим и Социальным Советом
или доводимые до его сведения****V. Вопросы, доводимые до сведения Экономического
и Социального Совета****Полдневная дискуссия по Северной Америке**

1. Коренные народы Северной Америки (Черепаший остров) живут во всех штатах Соединенных Штатов Америки и во всех провинциях и территориях Канады. Несмотря на то, что они живут в развитых и демократических странах первого мира, нарушения прав человека коренных народов, закрепленных в Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, а именно права на самоопределение и права на развитие с сохранением культурны и самобытности, основывающейся на мировоззрении коренных народов, привели к тому, что они сталкиваются со многими серьезными социально-экономическими проблемами: отсутствие занятости и доступа к чистой воде, физическая и социальная изоляция, неудовлетворительные жилищные условия, серьезные проблемы со здоровьем, высокий уровень самоубийств среди подростков, насилие в отношении женщин, злоупотребление алкоголем и наркотиками, высокая преступность и высокое число отбывающих наказание в тюрьмах. Например, число арестов и заключенных в тюрьмах почти в четыре раза выше среди коренных народов, чем в среднем по стране. Все эти факторы приводят к социальной неустроенности и отчуждению коренных народов, идет ли речь о землях их предков или североамериканском обществе в целом.



2. Постоянный форум настоятельно призывает правительства Канады и Соединенных Штатов добросовестно работать с коренными народами в целях безоговорочного утверждения и полного осуществления Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и настоятельно рекомендует, чтобы такое утверждение и осуществление обеспечивали уважение духа и цели Декларации при соблюдении прав человека коренных народов.
3. Постоянный форум призывает учреждения и другие органы Организации Объединенных Наций организовать программы обучения для канадских и национальных парламентариев и членов конгресса Соединенных Штатов, персонала национальных институтов, таких как комиссии по правам человека и другие учреждения, с целью учета духа и целей Декларации в национальной политике.
4. Постоянный форум призывает экспертный механизм по правам коренных народов и Совет по правам человека продолжать процесс обеспечения соблюдения прав, вытекающих из договоров и соглашений между коренными народами и Соединенными Штатами и Канадой, включая рассмотрение и выполнение рекомендаций первых двух семинаров Организации Объединенных Наций по договорам, состоявшихся в 2003 и 2006 годах, предпринимать шаги к проведению третьего семинара, как это было предписано Экономическим и Социальным Советом, и способствовать продвижению работы экспертного механизма над договорами.
5. Поскольку вопрос о пропавших без вести и убитых женщинах коренных национальностей, других формах насилия, включая торговлю людьми и насилие в семье, становится предметом все более пристального внимания общественности в Канаде, Постоянный форум настоятельно призывает правительство Канады обеспечить больше приютов женщинам коренных национальностей, оказавшимся в трудной ситуации, а также улучшить работу с потерпевшими и конкретные программы оказания помощи женщинам коренных национальностей, ставшим жертвами торговли людьми.
6. Постоянный форум приветствует решение Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов о мониторинге случаев насилия в отношении женщин и девочек коренных национальностей в Канаде, включая пропавших без вести и убитых женщин и девочек коренных национальностей, в соответствии с его мандатом. Более того, Постоянный форум просит Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов, а также Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, о его причинах и последствиях заняться урегулированием ситуации, связанной с насилием в отношении женщин коренных национальностей также и в Соединенных Штатах.
7. Постоянный форум настоятельно призывает правительства Канады и Соединенных Штатов уважать право коренных народов на определение своего статуса в соответствии со статьей 33 Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов.

8. Постоянный форум рекомендует правительствам Канады и Соединенных Штатов заняться решением пограничных вопросов Конфедерации племен мохоков и ирокезов, приняв эффективные меры по осуществлению статьи 36 Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, в которой говорится, что коренные народы, которые разделены международными границами, имеют право поддерживать и развивать контакты, отношения и сотрудничество с теми, кто входит в их состав, а также с другими народами через границы.

9. Постоянный форум настоятельно призывает правительство Канады к сотрудничеству с движением под эгидой Центра дружбы и другими соответствующими организациями в вопросах укрепления своей роли и ответственности за городские туземные народы.

10. Постоянный форум настоятельно призывает правительства Канады и Соединенных Штатов отказаться от любой политики ассимиляции, которая усугубляет еще более экономическое и иное неравенство между коренными народами и остальным населением.

11. Постоянный форум настоятельно призывает правительства Канады и Соединенных Штатов оказать финансовую поддержку системам общественного образования коренных народов и их усилиям по защите и сохранению языков коренных народов наравне с языками титульных наций.
